



# РОТАРИ®

ИЗЛИЗА ВСЕКИ МЕСЕЦ БЕЗ ЯНУАРИ И АВГУСТ

Бр. 6, февруари 2004 г., № 77

## В БЪЛГАРИЯ



Lend a Hand

Януари - месец на  
ротарианското познание

171 въпроса  
и отговора

Дискутирайте  
тези въпроси!

**Познавате ли  
Ротари?**

# Годишните теми от възстановяването на ротарианството в България

**1990-1991 г.**

Пауло Коста, Бразилия



*Служи на Ротари  
с вяра и ентузиазъм*

**1993-1994 г.**

Робърт Барт, Швейцария



*Вярвай в това,  
което правиш.  
Прави това,  
в което вярваш.*

**1996-1997 г.**

Луис Жией, Аржентина



*Да изградим  
бъдещето  
с работа  
и въображение*

**1999-2000 г.**

Карло Равица, Италия

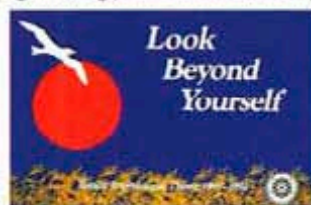


**ROTARY 2000:  
ACT WITH  
CONSISTENCY  
CREDIBILITY  
CONTINUITY**

*Работи  
с почтеност,  
постоянство,  
приемственост*

**1991-1992 г.**

Раджендра Сабо, Индия



*Погледни отвъд себе си*

**1994-1995 г.**

Бил Хънтли, Англия



*Бъди приятел*

**1997-1998 г.**

Глен Кинрос, Австралия



*Show Rotary Cares  
Ротари се грижи.  
докажи го!*

**2000-2001 г.**

Франк Девлин, Мексико



*Разяснявай,  
действай*

**2002-2003 г.**

Бхичай Ратакул, Тайланд



*Да посеем семената  
на любовта*

**1992-1993 г.**

Клифърд Дочерман, САЩ



*Истинското щастие е  
да помагаш на другите*

**1995-1996 г.**

Хърбърт Браун, САЩ



*Действай всеотдайно  
Служи с любов  
Работи за мир*

**1998-1999 г.**

Джеймс Лейси, САЩ



*Следвай  
ротарианската си  
мечта*

**2001-2002 г.**

Ричард Кинг, САЩ



*Човечеството е  
нашата грижа*

**2003-2004 г.**

Джонатан Маджиягбе,  
Нигерия



*Lend a Hand  
Подай ръка*





Скъпи ротариански приятели,

С януари идва новата година и заедно с нея - нови възможности да научим повече за Ротари и многобройните култури, които представява.

В този месец аз нося шапка, подобна на онези които носят vaqueiros - каубоите от бразилските североизточни равнини. Бразилия е огромна държава и да се грижиш за земята, както vaqueiros, не е лека задача. Тези сурови мъже, известни отгавна със своите умения и храброст, са създали богата в същността и традициите си култура.

Ротарианците също имат история, с която се гордеят, белязана от постижения и растеж. В действителност нашата история е толкова стара и сме израсли толкова много, че ако повечето от нас могат да назоват главните жалони на Ротари и да разберат основните насоки на работата на организацията, то далеч по-малко познават цялата история на многобройните програми и възможностите, които Ротари предлага.

За щастие януари е месец на ротарианската осведоменост - идеалното време да обновим знанията си за Ротари и за неговата фондация.

Като ротарианци ние имаме достъп до една мрежа от над 1.2 милиона колеги по служба и до множество добре разработени програми, предназначени да насърчават дружбата и етичното поведение, да укрепват мира и разбирателството и да осигуряват хуманитарна служба. С толкова много дейности и възможности пред себе си задачата да научите всичко може да ви изглежда обезкуражаваща. Но съществуващ голям брой публикации, образователни срещи и, разбира се, приятелите ротарианци, които могат да ви помогнат да узнаете повече за специфичните аспекти на ротарианската служба. Даже ако си мислите, че сте научили всичко възможно за РИ и фондация „Ротари“, може да се изненадате от това, което ще откриете.

Знанията за Ротари не са само за историята на организацията, а също така за нашето бъдеще. Ако Ротари клубовете искат да привличат нови членове, опитните ротарианци трябва да споделят знанията си. Бъдещите членове ще искат да знаят всичко за възможностите за служба и за достъпните за тях източници, ако се присъединят към Ротари клуба. А винаги, когато приемаме нов член, спазваме установените традиции и споделяме богатото си наследство. Както е казал наскоро президентът на РИ Ричард Евънс: „Човек може да има благородни принципи, може да произведе изключителен продукт, може да направи велико откритие, но ако умре и никой не е имал полза от него, това е защото този човек не е споделял.“

Времето, прекарано в изучаване на Ротари, е инвестиция в бъдещето. Информираните членове могат да вдъхновят другите ротарианци със своето знание и да привлекат неротарианци, като споделят с тях какво означава да си член на тази организация. Приканвам ви да използвате този месец, за да научите повече за Ротари. Когато истински разберем историята на Ротари и традицията да служим, ще бъдем по-добре подготвени да посрещнем новите членове и да подадем ръка в нашите общности по целия свят.

**Джонатан Магжиягбе,**  
президент на РИ

Източник:  
The Rotarian, януари 2004 г.



**Lend a Hand**





## Съдържание

Мотото на Ротари	1	Двустрани комитет	148
Нови Ротари клубове	8-13	Международни просекти за младежта	141,143
Допълнителни клубове в големи градове	13	Световна обществена дейност	138-140
Специален представител на гуверньора	9,11	Мероприятия за световно приятелство	137,149
Предварителни клубове	11	Месец на световно разбирателство	144
Отговорност на спонсориращия клуб	11	Ден на световно разбирателство и мир	145
Членство	5,6,65-86	Младежки обмен	146
Комитети по класификации и членство	78	Законодателство	41-44
Комитет по развитие на членството	65	Месец на списанието	98
Почетно членство	75	Процедурно ръководство	98
В други клубове за обществена дейност	5	Официален указател	101
В Ротари интернешънъл	6	Политика, отношение на Ротари	55
Прекратяване на членството	68-75,85	Президент на Р. И.	54
Жените в Ротари	66	Конференция на дистрикта	36
Посещаемост	84-87	Ротаракт	135
Компенсиране	84	Месец на реклама на Ротари	104
Класификации	76-83	Основна библиотека на Ротари	96,109,142
<b>Клубна дейност</b>	57-105	Ротари клуб, администрация	
Комитети	60,95	Борд на директорите	61,62
Месец на членството и разширяване	103	Събрание на клуба	63
Връзки с обществеността	102	План на комитетите на клуба	60,108,120,137
Месец за реклама на Ротари	104	Клубен форум	64
Ротарианци на посещение	88,89	Конституция и Правилник	14-16
<b>Професионална дейност</b>	106-119	Шестмесечен доклад	56
Метод за обучение по реални случаи	110	Прекратяване	106
Етични правила	112	<b>Фондация Ротари</b>	151-171
Комитети	95,107-108	Посланически стипендии	157
Четиристранен тест	113,114	Парични вноски	152-155
Проекти	115-119	Благодетел на фондацията	155
Професионални събрания	48	Стипендии Свободни от глуда	158
Месец на професионалната дейност	116	Центрове за международни науки	160
Младежки клубове на Ротари	130-134,141,146	Размяна на групово обучение	161
<b>Обществена дейност</b>	120-135	Мачинг грантс	162
Развитие на общността	123	Програма Здраве, Глад и Хуманност (3-Н)	163
Дублиращи се усилия	126,127	Последователи на Пол Харис	153,154
Защита на околната среда	124	ПолиоПлюс	164
Човешко развитие	122	Месец на фондация Ротари	166
Интеракт	131	Субсидии от Ротари	159
Партньорство в дейността	125	Мирни програми на Ротари	166
Ротаракт	135	Попечители	169-171
Ротари селища	84,125	Информация за Ротари	64,94,96
РИЛА	134	<b>Ротари Интернешънъл</b>	
Дейност за младежта	131-134	Администрация	23-56
Конгрес	45-49	Определение	1
Делегати, изпращане на пълномощници	46-47	Организация на дистрикта	25-29
Законодателен съвет	41-44	Исторически факти	19-22
Дистрикт	25-35	Директори и офицери	23-25
Асамблея	31,32	Страни, в които има Ротари клубове	
Конференция	33-35	Секретариат	37,38
Дефиниция	26	Rotary International News	99,100
Гуверньори	25,27-29	The Rotarian	97
Семинар за елект президенти	30	Целта на Ротари	
Емблема	51-53		
Приятелство	77,92		
Финанси	10, 17,39,40,93		
Членски внос	39		
Интеракт	131		
Международна асамблея	29		
<b>Международна дейност</b>	136-150		
Информационна мрежа за дарения	140		
Размяна на приятелства	150		

Издател:  
Наско Начев

Address:  
ROTARY IN BULGARIA  
1, Gladston Str.,  
Plovdiv 4000, Bulgaria  
Tel/Fax + 359 32/628 770  
E-mail: abn@balkansys.com



Печат:  
DEMAX Print - Петър Кънев  
ПК „София-Витоша“





# Познавате ли Ротари?

Разрастването на Ротари в България почти два пъти през последните 3 години налага периодично да се дискутират въпроси и теми, свързани с организацията, нейните изисквания и възможностите, които дава на всеки един ротарианец, и практическото приложение на това знание във всички негови дейности, свързани с Ротари, както и в неговия личен, бизнес и обществен живот.

Предложенията, дадени тук се отнасят за дейности, които са били, или могат да бъдат, провеждани успешно от информационните комитети на Ротари. Предлагаме ви въпроси и отговори на широка гама от теми, свързани с Ротари. Отговорите на някои въпроси се базират на интерпретация. Във всяка група от ротарианци е възможно на някои от въпросите да бъдат давани различни или разширени отговори. Осигуряването на възможност за членовете да дискутират тези въпроси е една от целите на настоящата публикация.

## Обща информация

### 1. Какво е Ротари интернешънъл?

Ротари интернешънъл е асоциацията на клубове Ротари по целия свят, която има за свое главно мото изрече "За безкористна служба".

### 2. Какво е Програмата на Ротари?

Програмата на Ротари е изразена в неговата Цел, както е обяснена в "Конституцията на РИ" и "Конституция на стандартния Ротари клуб".

### 3. Колко широко е разпространен Ротари?

Ротари е изцяло международен, с клубове в около 184 държави и географски райони. (Текуща статистика за броя на Ротарианците и клубовете може да бъде намерена в Rotary World и THE ROTARIAN.)

### 4. Разраства ли се Ротари?

Да, в последните години със средно 700 или повече клуба на година.

### 5. Могат ли Ротарианците да членуват в други клубове?

Ротарианците не трябва да принаследжат на някаква подобна общност или клуб, което съществено би намалило възможността им да спазват задълженията за членството в Ротари. Тези, които смятат да се присъединят към такава организация трябва да получат предварително разрешение от борда на директорите на техния клуб.

### 6. Ротарианците членове ли са на Ротари интернешънъл?

Не. Те са членове на Ротари клуба. Клубът е член на Ротари интернешънъл.

### 7. Какво означават „четирите авенюта на служба“?

Целта на Ротари е да окуражава и поощрява участие в четири сфери на

служба. Те се обозначават като Клубна служба, Професионална служба, Служба на обществото и Международна служба.

### 8. Може ли моят клуб да помогне в разширяването на Ротари към близък ераг?

Да, като се движи в крак с демографския и бизнес растеж както в своето местонахождение, така и в околните общности. Перспективни местонахождения за нови клубове следва да бъдат докладвани на дистрикт гуверньора, който ще посрещне интереса и съдействието на вашия клуб.

### 9. Как се организира нов клуб?

Дистрикт гуверньорите са намотварени с надзор на организирането на нови клубове. Те обикновено назначават заинтересуван ротарианец за техен специален представител, който да ръководи стъпките, водещи към организирането. Дистрикт гуверньорът трябва да бъде уведомен, ако дадено място се счита за добра перспектива за нов клуб.

### 10. (а) Какъв е минималният брой членове основатели, които се изисква за да бъде допуснат нов Ротари клуб?

25 члена

### (б) Каква е входната такса?

15 щатски долара за всеки член основател.

### 11. Какви са отговорностите на спонсориращия клуб?

Обикновено клубът, в който членува специалният представител (виж въпрос 9) е спонсор на новия клуб и като такъв поема отговорността за:

(а) оказване на помощ на специалния представител в планиране и осъществяване на успешно организиране на новия клуб;





## ВЪПРОСИ И ОТГОВОРИ

(б) ранния прогрес на новия клуб; и  
(в) даване на насоки на новия клуб за развитието му като единица от движението Ротари.

Започвайки със своето първо организационно събрание, при условие че клубът се среща редовно всяка седмица, новият клуб получава наименованието „предварителен Ротари клуб“, докато не бъде допуснат до членство в Ротари интернешънъл.

**12. Трябва ли фактът, че дадена общност вече има обществен клуб да определя дали трябва да се положат усилия за организирането на Ротари клуб там?**

Не. Решението трябва да се базира на това дали общността може да поддържа един добър Ротари клуб.

**13. Каква е политиката на Ротари интернешънъл по отношение на допълнителни клубове в големи градове?**

Допълнителните клубове се открояват. Уставът на РИ гласи, че ако град, окръг или друг район, имащ самоуправление, съдържа в пределите на своите общи граници едно или няколко населени места, които могат да бъдат ясно определени, и който съдържа в себе си поне минималния брой класификации, необходими за организирането на нов клуб, то допълнителен клуб може да бъде допуснат до членство за всяко такова населено място. Бордът на директорите си запазва правото да одобрява отстъпването или поделянето на територията въпреки отказа на клуба да направи това.

**14. Какво е „Конституция на стандартния Ротари клуб“?**

Конгресът в Лос Анджелис през 1922 г. прие „Конституция на стандартния Ротари клуб“ (12А-ЕН), която, изменяна и допълвана от Законодателния съвет от време на време, трябва да бъде приета от всички Ротари клубове. Клубове, допуснати преди 6 юни 1922 г. могат да имат вариации и могат да извършват дейност според тези вариации, при условие че точните текстове на вариациите са били изпратени на и разбрани от борда на директорите на РИ преди 1 януари 1990 г.

**15. Как може да бъде изменяна и допълвана „Конституцията на стандартния Ротари клуб“?**

Членове I и II на Конституцията могат да бъдат изменяни и допълвани от клуба с одобрението на Борда на директорите на РИ; други членове,

само с акт на Законодателния съвет или от Конгреса на РИ (виж чл. XVIII от „Конституция на стандартния Ротари клуб“).

**16. Кой подготвя Правилника на клуба?**

Правилникът на клуба може да бъде приеман и изменян с акт на клуба. Бордът на директорите на РИ препоръчва набор от клубни норми (12В-ЕН), които могат да бъдат променени от всеки клуб с цел отговаряне на неговите конкретни условия. Обаче, правилникът не трябва да е в дисхармония с конституцията на клуба и Конституцията и Устава на РИ.

**17. Трябва ли един Ротари клуб да моли за финансова помощ от друг клуб?**

Не, освен ако не е получил разрешение от Борда на директорите на Ротари интернешънъл.

**18. Могат ли Ротари клубове, да членуват в други организации?**

Не. Като единица от РИ клубът не може да става член на никоя друга организация.

**19. Кога и къде е положено началото на Ротари и от кого?**

На 23 февруари 1905 г., в Чикаго, Илинойс, САЩ, от Пол Харис, който е бил тогава млад адвокат. На този ден той се срещнал със Силвестър Пийл (търговец на вълница), Гас Лоер (минен инженер) и Хайръм Шори (шивач) в офиса на Лоер в Юнити Билдинг, ул. Норт Дийрборн N127.

**20. Защо е било възприето името „Ротари“?**

В началото срещите се състояли на ротационен принцип в бизнес офисите на членовете.

**21. Кога е била сформирана националната организация?**

През 1910 г. в Чикаго, на Конгрес на 16-те клуба, съществували тогава. Присъствали 60 делегати.

**22. Кога организацията станала международна?**

С приемането на Ротари клуба на Уинипег, Канада през 1911 г.. На Конгреса от 1912 г. името било променено на Международна асоциация на Ротари клубове.

**23. Какво е административното тяло на Ротари интернешънъл?**

18-членен борд на директори, който представлява всички региони в света на Ротари.

**24. Как се съставя борда на директорите?**

Бордът включва президента (председател на борда), избрания, но още





не встъпил в длъжност президент и 16 директори. Членове на борда се предлагат от клубове по зони и региони, както е уточнено в Устава на РИ. Те се избират на Конгреса от всички клубове и затова в качеството си на членове на борда представляват клубовете по целия свят.

**25. Дистрикт гуверньорите служители ли са на Ротари интернешънъл?**

Да. Те се предлагат от съответните им области и се избират на ежегодния Международен конгрес.

**26. (а) Какво означава дистрикт на Ротари?**

Територия с определени граници, в пределите на която група от клубове, определена от борда на РИ, е обединена с административни цели

**(б) Какъв е номерът на нашия дистрикт?**

2480, включващ България, Северна Гърция, Македония, Сърбия и Черна гора.

**27. Какви са основните квалификации за длъжността дистрикт гуверньор?**

Кандидатите трябва да бъдат членове (но не почетни) с добра репутация на клубове, които нямат непогасени задължения към РИ и дистрикта, от който са предложени, трябва да са били ротарианци най-малко седем години (към деня на встъпване в длъжност), и да са били президенти на клуб за пълен мандат (към датата на тяхното предлагане).

**28. Кой е гуверньорът на нашия дистрикт?**

Виж раздела „Дистрикти и гуверньори на Ротари“ в Официалния указател или Ротари указателя на Област България.

**29. Какво е Международна асамблея?**

Международната асамблея е ежегодното събрание, на което присъстват общи служители, предложените за дистрикт гуверньори, определени председатели на комитети на Ротари интернешънъл и други, избрани от борда. Целта е да се осигури Ротари обучение, даване на инструкции за административните задължения, вдъхновяване и приятелство на предложените за дистрикт гуверньори и да се даде на тях и на други присъстващи възможност да дискутират и планират как да внедряват програми и инициативи на Ротари през следващата година.

**30. Какво е PETS?**

PETS (Presidents Elect Training Seminar) - семинарът за обучение на елект президенти - е информационна програма за обучение на бъдещи президенти на клубове, планирана и организирана от предложения за дистрикт гуверньор в сътрудничество с действащия дистрикт гуверньор. Главната цел е да се помогне за провеждането на темата на РИ за предстоящата година, да се мотивират следващите президенти към лидерски роли в дейностите на клуба, дистрикта и РИ.

**31. Какво е асамблея на дистрикта?**

Международната асамблея е ежегодното събрание, на което присъстват общи служители, предложените за дистрикт гуверньори, определени председатели на комитети на Ротари интернешънъл и други, избрани от борда. Целта е да се осигури Ротари обучение, даване на инструкции за административните задължения, вдъхновяване и приятелство на предложените за дистрикт гуверньори и да се даде на тях и на други присъстващи възможност да дискутират и планират как да внедряват програми и инициативи на Ротари през следващата година.

**32. Защо е важно за бъдещите клубни президенти и секретари да присъстват на асамблеята на дистрикта?**

Това е тяхната обучаваща школа, както и съвместно споделяне на плановете на местно и дистрикт ниво и насоки за действие.

**33. Какво е конференция на дистрикта?**

Това е среща, провеждана ежегодно във всеки дистрикт за прокарване на програмата на Ротари чрез приятелство, вдъхновяващи речи и обсъждане на неща, свързани с делата на клубове от дистрикта и РИ като цяло.

**34. Дейността на конференцията на дистрикта обвързва ли Ротари интернешънъл?**

Не. Конференцията на дистрикта не е законодателно тяло, но тя може да приема решения, препоръчващи действия или законодателен акт на РИ и препоръки, касаещи неща от важност за дистрикта.

**35. Кой трябва да присъства на конференцията на дистрикта?**

Всички ротарианци от дистрикта и техните съпруги/съпрузи трябва да бъдат поощрявани да присъстват.





### **36. Какво е регионална конференция?**

Регионалните конференции събират заедно ротарианци от даден регион, с цел да развиват и стимулират запознанството и по-доброто разбиране и да осигурят един форум за обмен на идеи и обсъждане на теми, свързани с Ротари.

### **37. Къде е световната централа на Секретариата на Ротари интернешънъл?**

Световната централа на Секретариата се помещава в собствената сграда на централата на Ротари, намираща се на адрес: One Rotary Center, 1560 Sherman Ave., Evanston, Illinois, U.S.A. 60201.

### **38. Има ли Секретариата други офиси?**

Да, в Делхи, Индия; Сао Пауло, Бразилия; Сундсбиберг, Швеция; Парамата, Ню Саут Уелс, Австралия; Токио, Япония; Цюрих, Швейцария; Буенос Айрес, Аржентина; Манила, Филипини; и Сеул, Корея. Щабквартира на Ротари интернешънъл във Великобритания и Ирландия, разположена в Алсестър, Уоруикшър, Англия обслужва клубовете там.

### **39. Как се финансира Ротари интернешънъл?**

Главни източници на приходи за РИ са членския внос, внасян от клубовете на шестмесечие за всеки активен член; входни такси от нови клубове; дохода от абонамент и реклама от *THE ROTARIAN*; и лхвата от шестстиици, включително прихода от наеми от One Rotary Center. (Виж справките за финанси в *Процедурното ръководство*, 035-EN).

### **40. Кога започва фискалната година на Ротари?**

На 1 юли.

### **41. Кое е законодателното тяло на Ротари интернешънъл?**

Законодателният съвет е „парламентът“ на Ротари, както е регламентирано в чл. VIII на Правилника на РИ. Съветът, който съвещава всяка трета година, е законодателното тяло на РИ, освен когато в съответствие с Правилника Конгресът може да разглежда и да действа по предложени укази и проекторешения. Акът на съвета подлежи на гласуване от клубовете, както е регламентирано в Правилника на РИ.

### **42. Кои са членове на Законодателния съвет?**

Съветът се състои от представители на всяка част от света на

Ротари. В състава на членовете са право на глас влиза по един представител на клубовете от всяка област на РИ (избрани от клубовете). Председателят и заместник-председателят на съвета имат право на решаващи гласове в случай на равен брой гласове, но иначе са членове без право на глас. Някои други като президентът на РИ, бордът на РИ и паст-президенти са членове без право на глас. Членовете на Комитета по конституцията и правилника на РИ са членове без право на глас, които служат като общи членове.

### **43. Има ли обикновеният ротарианец възможност да обсъжда и да изказва мнение по проекти за законодателни актове преди приемането им от Законодателния съвет?**

Да. Всички проекти за укази и резолюции, които са били получени предварително се публикуват навреме, така че всеки Ротари клуб да може да ги разгледа.

### **44. Какво е (а) указ; и (б) резолюция?**

(а) Указ е акт на Законодателния съвет, с който се изменя и допълва Конституцията на РИ, Правилника на РИ или Конституцията на стандартния Ротари клуб.

(б) Резолюция е акт на Законодателния съвет, който изразява мнението на Съвета, или който установява или отменя дадена политика или процедура без изменение или допълване на Конституцията или Правилника на РИ или Конституцията на стандартния Ротари клуб.

### **45. Каква дейност извършва ежегодния Конгрес на Ротари интернешънъл?**

Тя избира президент, борд на директори и дистрикт гуверньори.

### **46. Колко делегати може да изпрати един Ротари клуб на конгреса на Ротари?**

Всеки клуб има право на най-малко един делегат. Допълнително всеки клуб има право на един делегат за всеки 50 от своите членове или болшинството от тях, като почетните членове не се броят, изчислени на базата на членската маса на клуба към 31 декември, непосредствено предишния конгрес.

### **47. Могат ли клубове да бъдат представлявани от пълномощници на международния конгрес?**

Да. Всеки клуб, който не е представен на Конгреса на РИ от свой делегат или негов заместник, може да си





назначи пълномощник. Пълномощникът може да бъде всеки един от членовете, освен почетен от който да е клуб в пределите на дистрикта, към който принадлежи клубът. Пълномощникът може да даде един или повече от гласовете, на които има право клубът.

**48. Какво представляват събранията за професионални умения?**

Те се провеждат на повечето конгреси на РИ; Ротарианците се срещат по групи с други членове от същия или свързан с техния бранш, за да обменят идеи и да обсъждат проблемите и възможностите за професионална дейност в техните професии. Тъй като участниците са събрани от множество различни гържави, от всички краища на света, някои гоства възникващи гледни точки се изразяват често на тези събрания. Подобни срещи често се провеждат и на конференциите на дистрикта.

**49. Има ли някакъв Всеобщ принцип, който определя града, в който ще се проведе ежегодния конгрес на РИ?**

Да. Конгресът не може да се провежда в една и съща гържава повече от две последователни години.

**50. Опишете емблемата на Ротари Интернешънъл.**

Зъбно колело със шест спици, 24 зъбци и шплент в центъра; цвят - чисто ярко синьо и златисто, гравирано с думите „Rotary International“. (Виж главата „Име и емблема“ в Процедурното ръководство, 035-EN).

**51. Има ли емблемата на Ротари официално значение?**

Не.

**52. Могат ли Ротарианците да използват емблемата на Ротари върху бизнес кореспонденцията си или по някакъв друг търговски начин?**

Не. Не е редно.

**53. Допустимо ли е да се налага друга емблема или фигура върху емблемата на Ротари или да се използва емблемата в съчетание с някаква друга емблема?**

Не. Изключение са другите емблеми на Ротари, като тези на фондация Ротари, одобрени от Борда на РИ, който е разрешил поставянето на емблеми отделно в прилежащи позиции.

**54. Кой е президентът на РИ?**

Виж текущото издание на Официалния указател (007-EN).

**55. Какво е отношението на Ротари към политиката?**

Ротари клубът не трябва да изразява мнение по провеждащо се противоречиво обществено мероприятие; нито може да подкрепя или препоръчва каквото и да е кандидат за обществен пост, нито да обсъжда на някое клубно събрание плюсовете и минусите на такъв кандидат. Клубът не трябва да приема или издава резолюции или изявления, касаещи международни теми от политическо естество, нито да излиза с апели или да издава проекто-планове за решаване на специфични международни проблеми от политическо естество.

**56. Какво е шестмесечният доклад?**

Докладът, който всеки клуб прави пред РИ на 1 юли и 1 януари всяка година, доказващ на борда на РИ броя на членовете му към тези дати. Тези доклади се използват като база, въз основа на която всеки клуб извършва своите плащания на РИ за членския внос на всеки член. (Виж въпрос No. 39)

**Клубна служба**



**57. Какво се има предвид под клубна служба?**

„Клубната служба“ включва действия, които Ротарианците предприемат, за да помогнат на техните клубове да функционират успешно. Например като присъстват на неговите събрания, участват в създаването на приятелства, вземат участие в програми, служат в комитети и в борда, плащат такси и представляват клуба в мероприятията извън него, като например изнасят речи в други Ротари клубове; да присъстват на междуградски срещи, асамблеи на дистрикта, конференции и форуми за лидерството; и в организирането на нови Ротари клубове.

**58. Кой отговаря за мероприятията по клубната служба?**

Президентът на клуба назначава един от членовете на борда на директориите за председател за мероприятията по клубната служба. Или елект президентът или вицепрезидентът на клуба се натоварва с отговорността за комитетите по класификации, членство, развитие на членството и информация за Ротари.





**59. Какво е желанието на Борда на директорите на РИ по отношение на растежа в длъжностите в един Ротари клуб?**

Че е желателно:

(а) директорът да е служил като председател на комитет; и

(б) президентът да е служил като директор и/или секретар.

**60. Кои комитети са ангажирани с мероприятия по клубната служба?**

Комитетите по класификация, членство, развитие на членството (тези три комитета могат по избор на клуба да бъдат обединени в един комитет по членството), програми, мероприятия за приятелство, информация за Ротари, връзки с обществеността, посещаемост, списания, клубен бюлетин и всякакви други комитети, които могат да бъдат назначавани по конкретни аспекти на клубната служба да изпълняват програмите на Ротари. Бордът на РИ препоръчва елект президентът или вицепрезидентът на клуба да контролира и координира усилията на комитетите по класификация, членство, развитие на членството и информация за Ротари, за да осигури една добре дирижирана програма за развитие на членството.

**61. Кое е управителното тяло на индивидуалния клуб?**

Неговият Съвет на директорите.

**62. Окончателно ли е решението на Борда на директорите?**

Не, подлежи на обжалване пред клуба. Решението на борда може да бъде отменено с мнозинство от две трети от гласовете на клуба, при наличие на кворум, на редовно събрание и при положение, че е направено презизвестие.

**63. Какво е асамблея на клуба?**

Среща на служителите, директорите и председателите на комитетите на един клуб с цел да координират и развиват програмата на Ротари в рамките на клуба.

**64. Какво е клубен форум?**

Официална среща на цялата членска маса, за да се информират членовете чрез отворена дискусия за мероприятията, свързани с дейността на клуба.

**65. Кой комитет е отговорен за предлагане на нови членове?**

Въпреки, че всички ротарианци споделят отговорността за предлагане на нови членове, комитетът по развитие на членството има специалната задача да презглежда списъка на

класификациите и да предлага мъже и жени за непълнените класификации.

**66. Могат ли жени да членуват в Ротари клубове?**

Законодателният съвет от 1989 г. премахна изискването, че в Ротари клубове могат да членуват само мъже. Това решение следваше от действията на Ротари клубовете на Съединените Щати и Канада да допускат квалифицирани жени, които спазват законите на областите, в които работят. Законодателната норма, да се разрешава на всички клубове да приемат жени беше предложена от Борда на РИ и подкрепена от 6 дистрикта на Ротари и 104 клуба от 12 нации. Към април 1992 г. имаше приблизително 37 000 жени в Ротари клубове по целия свят.

**67. Какви са видовете членове в един Ротари клуб?**

Активни и почетни.

Всеки активен член трябва да бъде човек с добър характер и добър бизнес или професионална репутация, работещ като собственик, съдружник, корпоративен служител или мениджър в сериозен и общопризнат бизнес или професия; или заемащ важна длъжност с административни компетенции и дискреционна власт (има право да действа по свое усмотрение) в сериозен и общопризнат бизнес или професия; или действащ като местен агент или представител на бранша на сериозен и общопризнат бизнес или професия; носещ пълна отговорност за такава агенция или бранш с административни компетенции. Активните членове трябва да са лично и активно обвързани с бизнеса или професията, към които са класифицирани в клуба и трябва или да работят, или да живеят на територията на клуба или в рамките на общите граници на града, в който се намира клубът, или в рамките на териториалните граници на съседен клуб. (Виж „Конституция на Ротари Интернешънъл“, член V, раздел 3 и Конституция на стандартния Ротари клуб, член 6, раздел 3.)

**69. Как могат активните членове да изгубят своето членство?**

(а) Активното членство се прекратява автоматично, когато членът престане да е лично и активно ангажиран в класификацията на бизнеса или професията, под която е класифициран или престане да работи или да живее в рамките на териториални





те граници на своя клуб или в рамките на общите граници на града, в който се намира клубът му или в рамките на териториалните граници на непосредствено прилежащ клуб.

(б) По желание

(в) Като не си платят членския внос

(г) Поради неспазване на изискванията за присъствие

(д) Чрез подаване на оставка.

**71. Могат ли активните членове да предпазят своето членство от автоматично прекъсване, ако се преместят в друг град?**

Да. Бордът на директорите на техния клуб може да им даде специална отпускателна за период, не по-голям от една година, при условие, че продължават да спазват изискванията за присъствие и всички останали условия на членството.

**75. Какви са квалификацията и привилегиите на почетното членство?**

Човек, който се отличава с похвална дейност за прокарването на идеите на Ротари може да бъде избран за почетен член на клуба.

Почетните членове са освободени от такси и членски внос, нямат глас, и не могат да заемат никаква длъжност в клуба. Те не се считат за представляващи никаква класификация. Те обаче имат право да посещават всички срещи и да се радват на всички други привилегии на клуба. Никой почетен член не може да притежава друг вид членство в клуба и няма право да ползва права и привилегии в който и да е друг клуб. (Виж член V, раздел 6, „Конституция на стандартния Ротари клуб“)

Почетното членство се прекратява автоматично всяка година на първия 30 юни веднага след датата на избирането, но бордът на директорите на клуба може, с резолюция, да продължава почетното членство от година на година.

**76. Какъв е класификационният принцип на членство?**

Четивната членска маса във всеки клуб се състои от по пет човека във всяка класификация, представляващи даден бизнес или професия, но не повече от 10% за клубове от над 50 члена. Изключения: класификациите за религия, новинарски медии и дипломатическа служба.

**77. Защо Ротари ограничава активното членство в клуба до не повече от пет човека от всяка класифика-**

**ция (класификациите за новинарски медии, религия и дипломатическа служба не влизат в това число)?**

Има две основни причини:

(1) Защото това позволява на клуба да бъде един истински кръстопът на индустриалния и професионалния живот на общността и не позволява на някаква друга група да доминира в клуба.

(2) Защото това развива приятелство, базирано на различие на интереси, вместо на подобие на интереси.

**78. Каква е принципната разлика в задълженията на комитетите по класификации и по членство по отношение на предложения за нови членове?**

Комитетът по класификации взема решение за годността на предложения член от гледна точка на заниманията му, докато комитетът по членстворазглежда квалификацията на кандидата от личностна гледна точка - характер, положение в бизнеса, обществото и общността.

**79. Какви помощни средства са на разположение при разработването и поддържането на списък с класификации?**

Брошурата на комитета по класификации в Ръководството на президента на клуба осигурява информация за това как да се подготви и поддържа списък на попълнени и непопълнени класификации. Такъв списък трябва да се използва от борда на клуба при определяне на наличните класификации.

**80. От класификационна гледна точка, кой е основният инструмент за растеж на клуба?**

Списъкът с попълнени и непопълнени класификации.

**81. Как се изготвя списъкът с попълнени и непопълнени класификации?**

Чрез извършване на щателно класификационно проучване на общността, в която се намира клубът - за да служи като индекс на бизнес и професионалните дейности, представени в рамките на териториалните граници на клуба. Местни справочници, като класифицирания телефонен указател и търговската камара могат да бъдат полезни при извършване на това.

**82. Описват ли класификациите длъжностите на членовете в техните фирми или бизнесите, в които са ангажирани?**

Класификациите описват основни-





## ВЪПРОСИ И ОТГОВОРИ

те и съществени дейности на фирмата, компанията или институцията, с която членовете са обвързани или те описват основните и съществени бизнеси или професионални дейности на членовете.

**83. Ако ротарианци се преместят в други градове, където техните квалификации са непопълнени в местните клубове, може ли тяхното членство да бъде прехвърлено?**

Не. Членство не може да се прехвърля. Те отново трябва да бъдат правилно предложени и надлежно избрани. И все пак, когато ротарианци се местят от една общност в друга, техните клубове се поощряват да информират Ротари клубовете в общностите, в които се преместват.

**84. Как могат ротарианците да защитят своето членство, ако им се наложи да отсъстват от срещи на техния клуб?**

Като компенсират чрез посещаване на срещи на други Ротари клубове или преуваршени Ротари клубове.

Ако им е указано от техния клуб, те може също да компенсират на редовно събрание на чартиран или преуваршен Ротаракт или Интеракт клуб или местен ротариански отряд. Това може да бъде направено между обичайното време на редовната среща на клуба, непосредствено предишната сесия на отсъствието и обичайното време на редовната среща на клуба, непосредствено след сесията на отсъствието. Ако поради уважителна причина ротарианец пропусне четири последователни срещи на клуба и не може да посети друг клуб в този период, той може да бъде извинен от борда на директорите, но няма да получи присъствен кредит.

**85. Конституцията на клуба разпорежда, че членството се прекратява автоматично, ако посещаемостта на даден член падне под 60 процента през първото или второто шестмесечие на ротарианската година. Означава ли това 60 процента от срещите на собствения клуб?**

Не. Очевидно е, че Ротарианците трябва да полагат всички усилия да посещават срещите на собствените си клубове. В противен случай те не могат да вземат активно участие в техните програми и нито те, нито клубът има полза от това. Данните за посещаемост се изчисляват на базата на общата посещаемост на собствения клуб и „компенсациите“ в други клубове. Обаче поне 30 процента

от посещаемостта по време на всяко полугодие трябва да бъде в собствения клуб, освен ако членът е освободен от борда на директорите на клуба.

**86. Има ли някаква специална разпоредба, касаеща посещаемостта за членове, които физически не са в състояние да посещават срещите?**

Този член, който поради продължително заболяване или влошаване, или поради престой от повече от две седмици в страна, в която не съществуват Ротари клубове, е физически неспособен да спазва изискванията за посещаемост, след молба до борда може да бъде извинен и отсъствието няма да се отрази в дневника за посещаемостта на клуба.

В случай на преднамерено отсъствие поради посещение на страна, в която няма Ротари клубове, членът трябва да уведоми секретаря на неговия клуб, преди започване на пътуването или, ако това е невъзможно, с писмо от тази страна.

**87. Ако ротарианците са далеч от своя клуб по работа, свързана с Ротари, могат ли да получат присъствен кредит?**

Да. Ако присъстват на събрание на РИ, на събрание, одобрено от борда на РИ или са ангажирани в проект в отдалечен район, спонсориран от дистрикта или от фондация Ротари.

**88. Когато ротарианци посещават други Ротари клубове, където не са известни персонално, как би трябвало да се представят?**

Като покажат своята ротарианска членска карта (която трябва да не е с изтекъл срок).

**89. Следва ли ротарианци посетители на друг клуб (когато не са поканени гости на клуба или гости на индивидуален член на този клуб) да разрешават на посещения клуб да плаща техните сметки за делови обяд или вечеря?**

Не. При условията посочени по-горе, ротарианците посетители трябва да плащат сметките си в съответствие с установената практика на Ротари.

**90. Какво трябва да направи клуб или член, ако към него се приближи ротарианец, който заявява, че се нуждае от финансова помощ?**

При такива обстоятелства е разумно да се провери дали посетителят е действително член на този Ротари клуб. Ако молбата е добросъвестна, посетителят не би следвало





да се колебае да окаже съдействие при молбата за проверка на документите му за самоличност.

**91. Обичайно ли е за ротарианците да се обръщат един към друг с малките си имена?**

Традиционно е за членовете на клуб да се обръщат един към друг с малките си имена, въпреки че традицията не се спазва навсякъде.

**92. С какво по-специално Ротари привлича индивидуалния член?**

Приятелство. Всеки ротарианец има възможността да се запознае с други хора от сферата на бизнеса и професионалния живот в общността, които имат общи интереси в идеала за служба.

**93. Каква е политиката по отношение на събиране на парични средства чрез лотарии или изпращане по пощата на квитанции до други Ротари клубове или неротарианци да помагат в набирането на средства?**

Предполага се, че мероприятията на един Ротари клуб винаги ще бъдат такива, че да предизвикват висока оценка за организацията от страна както на ротарианци така и на неротарианци. Ето защо се очаква клубовете да не събират пари чрез лотарии в страна, където такава дейност не е законна или на нея не се гледа с пълно одобрение. В никакъв случай други Ротари клубове не трябва да бъдат молени за помощ в набирането на средства (виж „Рекламираме на Ротари клубове“, глава първа, Процедурно ръководство) и трябва да се полагат грижи за избягване на действия, които неротарианците могат да сметат за недостойни похвати.

**94. В допълнение към редовните клубни програми, как могат седмичните срещи да бъдат използвани за информиране на членовете за програмата на Ротари?**

Чрез отделяне на три до пет минути в началото на всяка среща за предоставяне на своевременно информация за Ротари - процедурите, принципите и предстоящи важни събития.

**95. Какви помощни средства са осигурени на клубните комитети от Ротари интернешънъл?**

(а) Комитетни брошури се раздават от президента на клуба преди започването на всяка нова ротарианска година.

(б) Други печатни материали, както са изброени в „Каталога“ (019-EN).

Освен брошури, книжки и аудиовизуални материали, „Каталогът“ съдържа стандартни формуляри, карти и други неща, необходими за администрацията на клуба. Преработено издание на „Каталога“ се изпраща на секретаря на клуба в началото на всяка година.

(в) Новинарски издания, подготвяни за специални случаи, като годишнината на Ротари.

(г) Офисът на РИ, който обслужва вашия клуб е готов да ви окаже помощ.

**96. Кои са основните помагала за разбиране на Ротари?**

Има няколко:

(1) Процедурното ръководство (035-EN), представляващо справочник за политиката и процедурите, интерпретиращ фундаментални положения в Ротари интернешънъл. То е разработено на базата на практическия опит на всички клубове - членове на РИ и се преработва след всяко заседание на събирация се на три години Законодателен съвет.

(2) Седмтомната Основна библиотека на Ротари (920-EN) е силно препоръчителна за справки, идеи, вдъхновение и по-добро разбиране на Ротари. Комплектът е необходим за полициите на всяка Ротари библиотека.

(3) Аудиовизуалната програма Въведение в Ротари (449-EN) обхваща четирите Авенюта на служба.

„Каталогът“ (019-EN) изброява цяла гама от издания и аудиовизуални средства, посветени на аспектите на програмата и дейността на Ротари.

**97. Кое е официалното списание на РИ?**

THE ROTARIAN, месечно списание, чиито издателски и бизнес офиси са в Евансътън, Илинойс, САЩ.

**98. Има ли други списания, които се издават за ротарианци?**

Има 27 регионални Ротари списания, издавани на 21 езика от групи от ротарианци и дистрикти в различни части на света. Повечето са официални регионални списания. Забележка: Месецът на списанието (април) е време да се хвърли светлина върху списанията на Ротари и ролите, които те играят за прокарване на идеалите на Ротари.

**99. Какво е Rotary World?**

Rotary World е официално издание, издавано периодично от Генералния секретар и изпращано на клубните





президенти и секретари и редакторите на клубните бюлетени.

### **100. Могат ли други членове на клуба да получат Rotary World?**

Да. Въпреки, че не за свободно разпространение, абонаменти са достъпни за индивидуални членове на клуба. Също, допълнителни копия могат да се получат чрез заявка до председатели на главните клубни комитети и до всеки клуб с членска маса по-голяма от 40 души на цената на едно копие за всеки 20 члена над 40.

### **101. Какво е Официалният указател?**

Официалният указател (007-EN) се издава ежегодно от РИ. Той изброява всички Ротари клубове по света с имената и адресите на президента и секретаря на всеки клуб, мястото, датата и времето на седмичната среща. Той също изброява международни служители и комитети и включва раздел за хопели за ползване от пътуващи ротарианци и груза интересна информация. Ротарианците, особено онези, които пътуват интензивно са принудени да носят копие от този указател, за да им помага да намират клубове за компенсация на посещаемостта. Копия могат да се поръчват чрез секретаря на клуба. Официалният справочник, обаче, не трябва да се използва от ротарианци или неротарианци като адресен списък с търговска цел.

### **102. Какви са целите за връзки с обществеността на един Ротари клуб?**

Да направят целите и постиженията на Ротари по-добре известни в светлината, че една благоприятна атмосфера може да бъде създадена в общността, в която клубът и индивидуалните ротарианци могат ефективно да постигат целта на Ротари.

### **103. Кой е Месецът на членството и разширението?**

Август е определен за такъв. Това е време за стимулиране на разрастване на членската маса вътре в клуба (вътрешно разширение) и в нови клубове (външно разширение). Също да се подчертае, че растежът на клуба е работа на всеки ротарианец.

### **104. Кой е Месецът на ротарианската осведоменост?**

Януари е определен за тази цел. Това е време за представяне на Ротари чрез мероприятия за връзки с обществеността и вътрешно чрез Ротари информационни срещи, дискусии и семинари.

### **105. По какви причини може да бъде прекратено членството на един клуб?**

Според член II от Устава на РИ Бордът на РИ може да прекрати или временно преустанови мероприятията си относно даден клуб поради някоя от следните причини:

- ако не успее да си плати членския внос, или изпадне в състояние на неплатежоспособност към РИ по отношение на плащания за абонаменти за списания, издания и помощни средства и налози от Законодателния съвет;

- ако постоянно нарушава правила и процедури на РИ, клубът може да бъде наказан, временно изключен или окончателно изгонен;

- ако спре да функционира поради разпускане или поради нередовни срещи.

Също така Всеки клуб може доброволно да избере да прекрати своето членство, ако няма неизплатени задължения към РИ.

## Професионална служба



### **106. Какво се има предвид под професионална служба?**

Професионалната служба е начинът, по който Ротари поощрява и подкрепя приложението на идеала за служба във всички професии. Присъщи на идеала за професионална служба са:

(а) Прилагане и стимулиране на най-високите етични стандарти във всички професии, включително лоялност и преданост към работодатели, работници и сътрудници, честно отношение към тях и към конкурентите, обществото и всички онези, с които някой има някакви бизнес или професионални взаимоотношения;

(б) Признаване на значимостта за обществото на всички полезни занимания, не само на един единствен човек или само онези, които са от интерес на ротарианците;

(в) Доприносът на нечий професионални таланти за решаване на проблемите и нуждите на обществото.

Професионалната служба е отго-





Ворност както на Ротари клуба, така и на неговите членове. Ролята на клуба е да изпълнява и поощрява целта чрез честни демонстрации, чрез прилагането ѝ към своите собствени действия например и чрез разработването на проекти, които помагат на членовете да допринасят със своите професионални умения. Ролята на членовете е да се придържат към принципите на Ротари и да участват в клубните проекти.

**107. Кой отговаря за мероприятията по професионалната служба?**

Президентът на клуба назначава директор, който да служи като председател на Комитета по професионална дейност.

**108. Какви подкомитети по професионална служба се препоръчват за клубовете?**

- (а) Професионално развитие
- (б) Професионализъм в действие
- (в) Професионална осведоменост
- (г) Професионални награди

Други подкомитети могат да бъдат заместени или добавени според местните нужди.

**109. Кои са основните източници на Ротари за професионална служба?**

Том трети (993-EN) от Основната библиотека на Ротари „Нова насока в професионалната служба“ (509-EN) очертава най-актуалните насоки за развитие на професионалната служба. Също така в комитетните брошури (от 503-EN до 507-EN) от Ръководството на президента на клуба специално се разглежда професионалната служба.

**110. Какъв е методът за обучение по действителни случаи?**

Групова дискусия, базирана на проблеми, с които ротарианци действително са се сблъскали в техния ежедневен бизнес и професионален живот. Участниците изучават и обсъждат начини и средства, за да решават проблемите все едно, че са техни собствени.

**111. Какво е отношението на Ротари спрямо ротарианци, които членуват в своите професионални асоциации?**

Бордът на директорите на РИ препоръчва всички ротарианци да членуват в своите професионални асоциации и да работят за подобряването на конкурентните, трудовите/управленчески и други взаимоотношения.

**112. Какво е Декларацията на ротарианеца в бизнеса и професиите?**

Декларацията поощрява ротари-

анците да поддържат възможно най-високите етични стандарти в техния бизнес и професионални дейности. Те се насърчават да се придържат към честност и почтеност във всички бизнес дейности и да гледат на своята професия като на още една възможност да бъдат полезни на обществото.

**113. Какво е Четиристранният тест за онова, което мислим, казваме или правим?**

Удобен измерителен способ за всякакви човешки отношения, състоящ се от четири прости въпроса, както следва:

1. Това ли е истината?
2. Справедливо ли е спрямо всички, които засяга?
3. Ще създаде ли добронамереност и по-добри приятелства?
4. Ще бъде ли от полза за всички, които засяга?

Четиристранният тест е бил възприет през 1932 г. от Хърбърт Д. Тейлър (президент на РИ, 1954-55 г.) от Чикаго като мярка за спасяване на бизнес на ръба на фалита. Той се оказал толкова успешен, че РИ го признава за подходящо послание в професионалната служба.

**114. По какви начини ротарианците споделят Четиристранния тест с неротарианците?**

Плакати, почетни знаци и панки, разказващи историята на четиристранния тест се показват и разпространяват.

Работници, клиенти, доставчици и конкуренти са насърчават да направят четиристранния тест техен водач във всички взаимоотношения. Планът за Четиристранния тест се въвежда в живота и работата на местни учебни заведения.

**115. Какво могат да направят клубовете, за да изпълнят задълженията си, свързани с професионалната служба?**

(1) Да използват професионалния опит на техните членове, за да помогнат на безработни младежи да научат нещо повече за възможностите за работа и програми за обучение и това как да пишат резюмета и да се подготвят за събеседвания за работа.

(2) Да помагат за създаването на нови работни места в рамките на общността чрез такива мероприятия като представяне на работата на местни хора на изкуството и работници в различни занаяти.





## ВЪПРОСИ И ОТГОВОРИ

(3) Да стимулират положителни трудови взаимоотношения чрез създаване на дух на доброжелателност, справедливост и сътрудничество между работодатели и работници, сътрудници и началници.

(4) Да признават професионалните отличия чрез програма за награди, която признава значими професионални постижения на ротарианци, неротарианци и организации.

### **116. Кой е Месецът на професионалната служба?**

Бордът на РИ е обявил октомври за Месец на професионалната служба, за да подчертае съпричастността на всички ротарианци и клубове към ежедневното прилагане на идеалите на професионалната служба.

### **117. Какво е „конкурс за учтивост“?**

Клубът предлага награди за най-полезните постъпки и учтиво съвръщение. Дава се публичност в местните вестници, като се публикуват снимки на победителите и техните работодатели на клубната среща, където са връчени наградите.

### **118. Защо информацията за дадена професия се счита за мероприятие от професионалната служба?**

Чрез споделяне на своя опит с младежи, търсещи информация за дадена професия, ротарианците могат да подчертаят възможностите за обществена дейност в своите професии.

### **119. Как могат членовете на клуба лично да участват в мероприятията от професионалната служба?**

Членовете на клуба могат да защитават Декларацията за ротарианеца в бизнеса и професията, търсейки как да служат чрез своята професия и да предложат своите професионални умения, там където ще бъдат от полза за общността. В допълнение индивидуалните членове могат да участват като:

- Организируют беседи „моята професия“;
- Канят членове на посещение на своето работно място;
- Организируют клубни програми, където членовете могат да доведат конкуренти, колеги, работници и др. като гости. Също и програми, на които могат да обсъждат проблеми на професионалната служба.

## **Служба на обществото** (Включваща дейности, насочени към младежта)



### **120. Какво се има предвид под служба на обществото?**

Третото авеню на служба на Ротари се състои от различните усилия, които ротарианците полагат, понякога заедно с други (напр. Ротаракт или Интеракт клуб или Ротариански местен отряд) за подобряване качеството на живот на онези, които живеят в границите на територията на клуба или друго населено място.

Структурата от клубни комитети по служба на обществото включва в състава си подкомитети, третиращи широка гама от обществени проблеми и нужди, в това число: човешко развитие, обществено развитие, защита на околната среда и партньорство в дейността. Брошурата „Твоята общност: където започва службата“ (630-EN) предлага идеи за проекти в рамките на структурата на комитетите на клуба.

### **121. Кой отговаря за мероприятията за служба на обществото?**

Президентът на клуба назначава някой от директорите за председател на Комитета по служба на обществото.

### **122. Какви са задълженията на Комитета по човешко развитие?**

Комитетът по човешко развитие се съсредоточава върху стимулиране на благоденствието на всички човешки същества в твоята общност. По-специално, този комитет разработва и контролира проекти, които касаят грижата за децата; предотвратяване на престъпления; инвалидите; откриване и подкрепяне на таланти; предотвратяване на злоупотреба с наркотици; старите хора; здравното образование и грижи; имигранти; грамотност; бедните; бежанците; мероприятия Пробус; програми за безопасност; и мероприятия за младежта. Виж брошура CD3-614-EN в Ръководството на президента на клуба.





**123. Какви са задълженията на Комитета по общественото развитие?**

Комитетът по общественото развитие се съсредоточава върху проекти и мероприятия, които подобряват и усъвършенстват физическите аспекти на твоята общност. Специално внимание се обръща на следните области: обществени центрове; здравни съоръжения; жилища; подобряване на инфраструктурата; библиотеки; паркове и съоръжения за възстановяване; обществени съоръжения; безопасност; чистота; училища; съживяване на градове/села. Виж брошура 615-EN в Ръководството на президента на клуба.

**124. Какви са задълженията на Комитета по опазване на околната среда?**

Комитетът по опазване на околната среда се съсредоточава върху „съхраняване на планетата Земя“ чрез проекти, които стимулират защитата на животните; кампании за разкрасяване/почистване; чист въздух; защита/стимулиране на енергийни ресурси; залесяване; намаляване на шума; рециклиране; запазване на почвата; изхвърляне на токсични отпадъци; управление на опашаещите и управление на водите. Виж „Да запазим планетата Земя“ (368-EN) и брошура 616-EN в Ръководството на президента на клуба.

**125. Какви са задълженията на Комитета по партньорство в службата?**

Комитетът по партньорство в службата е бил учреден, поради съзнаването на факта, че често усилията на ротарианците се подпомагат от организации, спонсорирани от Ротари, като Интеракт и Ротаракт клубове и Ротарианските местни отряди. Този комитет предлага лидерско обучение на такива групи, спонсорирани от Ротари, и проучва възможностите за съвместни проекти. Виж брошура 617-EN в Ръководството на президента на клуба.

**126. Какво е отношението на Ротари към клуб, ангажиращ се в мероприятие в служба на обществото, което вече е добре осъществено от някаква друга организация?**

Сътрудничеството със съществуващи агенции е за предпочитане. Препоръчва се Ротари клубът да подкрепя съществуващата агенция вместо да създава нова и да дублира работата.

**127. Каква е политиката на Ротари по отношение на службата на обществото?**

Клубовете трябва да инспектират своите комитети преди да се заемат с проект, свързан със службата на обществото. Ако има работа и няма друга организация, която да я свърши, тогава клубът може да предприеме мерки, за да я започне и да я превърне в обществен проект.

**128. Какво в общи линии е отношението на Ротари към подкрепа от страна на даден Ротари клуб на местен проект?**

Никои Ротари клуб не трябва да подкрепя такъв проект, без значение колко е достоен за уважение, освен ако клубът не е готов и желае да поеме цялата или част от отговорността за завършване на този проект.

**129. Каква трябва да бъде основната цел на клуба, когато избира дадено мероприятие в служба на обществото?**

Възможността да служи на обществото трябва да бъде основната цел. Препоръчва се всеки клуб годишно да разработва поне един проект в служба на обществото. Тъй като сферите, обхванати от четирите комитета за служба на обществото могат да се припокриват, важно е председателят на Комитета по служба на обществото да работи с членовете на тези комитети, за да координира цялостното усилие на клуба за служба на обществото. Чрез осъществяване на смислени проекти клубът изпълнява задължението си да служи и изгражда добри връзки с обществеността чрез демонстриране на целта на Ротари.

**130. Какво могат да предложат Ротарианците на младежта?**

Дейност за младежта означава онези неща, които ротарианците правят индивидуално или в сътрудничество с техния клуб, за да стимулират физическото, умствено и морално развитие на момчетата и момичетата и по-големите младежи. Те се стремят да подпомагат тяхното развитие и изграждане като добри граждани чрез възстановителни програми, предотвратяване на малолетната престъпност, предотвратяване на употреба на наркотици, професионално напътствие и обучаващи програми, финансово подпомагане на студенти, младежки разменни програми и др.





### 131. Какво е Интеракт?

Интеракт е световна организация, спонсорирана от Ротари, за млади хора, посветени на службата и международно разбирателство. Членуването в Интеракт клуб е отворено за ученици от средни училища или преуниверситетско ниво, или на възраст между 12 и 18. За повече информация виж „Сериозно забавление“ (600-EN) и брошура 617-EN в Конспекта на президента на клуба.

### 132. Има ли Ротари лозунг за службата към младежта?

Да. „Всеки ротарианец - пример за младежта.“

### 133. Как могат Ротарианците да помогнат на млади хора в избора им на професия?

(а) Чрез беседи за професията си в училищата.

(б) Чрез осигуряване на временна работа по време на ваканциите.

(в) Чрез посещения на фабрики или бизнес учреждения, притежавани или управлявани от Ротарианци.

(г) Чрез спонсориране на „професионална библиотека“ в училищната или обществената библиотека.

### 134. Какво е RYLA?

RYLA (Rotary Youth Leaders Awards - ротариански младежки награди за лидерство) е програма за лидерско обучение за млади хора на възраст между 12 и 30 г. Наградените посещават семинар или лагерна сесия с напълно платени разходи, обикновено с продължителност от шест до десет дни, където се обръща внимание на проблеми за лидерството и професионалното развитие, подходящи за тяхната възрастова група.

### 135. Какво е Ротаракт?

Ротаракт е световна организация, спонсорирана от Ротари, за млади хора на възраст между 18 и 30 г. Целта ѝ е да осигури възможност за разширяване на знанията и уменията, които ще помогнат на младите мъже и жени в личностното им развитие, да откликне на физическите и социални нужди на техните общества и да стимулира по-добри взаимоотношения между всички хора по света чрез мрежа от приятелство и служба. Виж „Ротаракт: Приятелство в действие“ (663-EN), брошура 617-EN в Конспекта на президента на клуба и „Сборник от програми на Ротаракт“ (563).

## Международна дейност



### 136. Какво се има предвид под международна дейност?

Всички онези неща, които ротарианецът може да направи, за да подобри международното разбирателство, доброжелателност и мир - чрез запознанства с хора от други страни, тяхната култура, обичаи, подвизи, стремежи, техните проблеми - чрез лични контакти в собствената общност на ротарианеца, чрез пътуване и посещаване на конвенции, чрез четене и кореспонденция и чрез сътрудничество във всички мероприятия и проекти на клуба - включително тези на фондация Ротари - които биха били полезни на хора от други страни. Борбът на директорите на РИ смята за зградивни елементи на международната служба следните: специални международни ритуали и събития; международни срещи; международни културни и образователни мероприятия; и служба на световната общност.

### 137. Кой отговаря за мероприятията от международната служба на клуба и какви подкомитети за международна дейност се препоръчват?

Президентът на клуба назначава даден директор за *председател* на Комитета по международна служба. Следните подкомитети се препоръчват:

- (а) Световна обществена дейност
- (б) Международни проекти за младежта
- (в) Фондация Ротари
- (г) Младежки обмен
- (д) Мероприятия за световно приятелство

Виж брошури от 703-EN до 707-EN в Конспекта на президента на клуба. Други комитети могат да бъдат заместени или добавени, в зависимост от нуждите.

### 138. Какво е служба на световната общност?

Това е аспект на международната дейност, който стимулира общественото развитие и добронамереност в глобален мащаб. Чрез служба на световната общност ротарианците осъществяват проекти за подобряване на живота и посрещане на нуждите





на хората и така стимулират международно разбирателство и добронамереност чрез материална, техническа и професионална помощ отвъд националните граници.

### **139. Какво представлява Борсата за проекти за служба на световната общественост?**

Борсата за проекти представлява отпечатан каталог на проекти, спонсирани от Ротари клубове, които нямат достатъчно местни ресурси и търсят помощ. Актуализирана два пъти в годината от Секретариата, Борсата за проекти служи като реклама на проекти, които се нуждаят от подпомагане.

### **140. Какво е Информационната мрежа за непарични дарения към Световната обществена дейност (ИМНД, DIN)?**

Това е средство на Световната обществена дейност, което позволява на ротарианците да публикуват оферти за дарения на стоки и услуги на други ротарианци, нуждаещи се от такава помощ за осъществяване на проекти на Световната обществена дейност. Офертите за дарения се издават в тримесечен бюлетин.

### **141. Какви са задълженията на Комитета по международни младежки проекти?**

Да организира помощ и гостоприемство на студенти и ученици от други страни, да довежда млади хора от други страни да живеят и учат в общности на Ротари клубове и да изпраща младежи от Ротари общности в чужбина.

### **142. Кои са основните източници на информация на Ротари за международната дейност?**

Основната библиотека на Ротари дава всеобхватна представа за Ротари. Том пети (995-EN) се занимава специално с международна дейност, а том седми - с мероприятията на фондация Ротари. Наръчникът за Световна обществена дейност (742-EN) дава цялостен поглед върху Световната обществена дейност. Също така, брошурите за международна дейност (от 703-EN до 707-EN) в Конспекта на президента на клуба.

### **143. Какви са някои от типичните проекти на международната дейност?**

- Кореспонденция и размяна на програми (включително видео ленти, диапозитиви и филми) между Ротари клубове от различни страни, включително сътрудничество в проекти от

Световната обществена дейност за доставка на храна, облекло, медицински инвентар, книги и др.

- Гостоприемство към младежи от чужбина и размяна на младежи на клубно и дистрикт ниво.

- Спонсорирайки усилия за подобряване на международното разбирателство в своите собствени общности, Ротари клубовете организират институции, фестивали, изложения и студентски групи, представящи други страни освен техните собствени в импровизирани Асамблеи на ООН. (Виж също мероприятия на фондация Ротари, Въпроси 151-170.)

### **144. Кой е Месецът на световното разбирателство?**

Бордът на директорите на РИ е определил Месец февруари всяка година като време за едновременно демонстрации на международна дейност от всички Ротари клубове.

### **145. Кой е Денят на световно разбирателство и мир?**

Годишнината от раждането на Ротари, 23 февруари, се счита също и за Ден на световно разбирателство и мир. Всеки клуб на този ден трябва да отдаде специално внимание на приноса на Ротари за международно разбирателство, приятелство и мир.

### **146. Какво е Младежки обмен?**

Младежкия обмен е общопризнато мероприятие на РИ, в което ученици на средношколска възраст се ангажират с обучение или пътуват в чужбина за една академична година или по-малко с цел подобряване на международното разбирателство и добронамереност. Спонсирани от изпращащите и приемащите Ротари клубове или дистрикти, младежите са внимателно подбрани в съответствие с напътствията и процедурите, предложени от Борда на директорите на РИ. Виж „Младежки - да изградим един по-различен свят“ (755-EN).

### **147. Как един клуб може да избере клуб в друга страна, с който да разработи съвместно проект за международна дейност?**

Възможностите за контакти с други клубове идват чрез комуникации в двустранните комитети, чрез „размяна на приятелства“, чрез публикуване на проекти на клубове в Борсата за проекти за служба на световната общност, чрез множеството контакти сред отделните ротарианци и особено чрез предложенията от дистрикт гуверньори на Международната асамблея и ротарианците на Меж-







дународния конгрес.

## 148. Какво е двустранен комитет?

Двустранният комитет се състои от ротарианци от две страни, назначени от дистрикт гуверньорите да поощряват контакти между клубове и ротарианци от тези страни, като по този начин изграждат разбирателство помежду си и стимулират приятелството между народи от различни нации. Двустранните комитети работят за формиране на „контактни клубове“ и улесняване на проекти за международна служба.

## 149. Какво представляват мероприятията за световно приятелство?

Мероприятия за световно приятелство (МСП) са програма, чрез която ротарианци, споделящи общи интереси във възстановителни или увеселителни дейности, като голф, летене, колоездене и др. се поощряват да се обединяват в групи с цел създаване на запознанства и приятелства.

## 150. Какво е размяна на приятелства?

Програмата на Ротари за размяна на приятелства е предназначена да подобри международното разбирателство чрез организиране за ротарианци и техните семейства на насрещни посещения, т. е. гостуване за няколко дни в домовете на ротарианци от други страни.

## Фондация Ротари



## 151. Какво представлява фондацията Ротари?

Това е организация с идеална цел, осигуряваща хуманитарни помощи по целия свят на нуждаещи се хора и смислени проекти и образователни субсидии за международни размени на университетски учени и преподаватели и хора от бизнеса или дадена професия. Целта на фондация Ротари е да укрепва разбирателството и приятелските взаимоотношения между народите по света чрез финансиране на образователни и хуманитарни програми. За цялостен поглед върху фондацията, нейните програми и финанси виж „Наръчник на фондация Ротари“ (CD9-300-EN).

## 152. Как се издържа фондация Ротари?

Чрез доброволни вноски от Ротари клубове, ротарианци и други. Допълнителни подаръци, наследства и др. са от голяма необходимост за посрещане на постоянните и нарастващи нужди на програмите на фондацията.

## 153. Какво е „последовател на Пол Харис“?

Човек, който внася или от което име се внасят 1000 щатски долара или равностойността им, или повече, се признава при молба за „Последовател Пол Харис“.

## 154. Какво е „подкрепящ член Пол Харис“?

Всеки човек се признава, при молба, за подкрепящ член Пол Харис, който прави или в чиято чест се прави първоначална вноска във фондация Ротари от 100 щатски долара или повече, като декларира намерението си да стане Последовател на Пол Харис, като внесе остатъка до необходимата за целта вноска от 1000 щатски долара.

## 155. Какво е благодетел на фондацията?

Всеки, който уведоми фондацията в писмен вид, че той/тя е написал разпоредби в завещание или друг имуществен план за дарение на фондация Ротари, или който направи от 1000 щатски долара или повече като дарение на фондацията.

## 156. Какви са дейностите на фондация Ротари?

Те включват:

(а) Посланически стипендии (включително световно известните Свободни от глота и Японски учения)

(б) Субсидии от Ротари за университетски преподаватели, за да служат в развиващи се страни

(в) Обмен на работни групи

(г) Подбиране на помощи

(д) Здравни, хранителни и хуманитарни помощи

(е) Програма ПолиоПлюс

(ж) Доброволци на Ротари

(з) Мирни програми на Ротари

## 157. Какви са посланическите стипендии на фондация Ротари?

Посланическите стипендии се отпускат на изключителни университетски студенти за една академична година обучение в друга страна. Всеки студент към фондация Ротари изпълнява двойната роля на студент и неофициален „посланик на доброта воля“. От студента се очаква да поддържа високо ниво на академични пос-





тижения, докато служи като мост на разбирателство и приятелство между хората от неговата/нейната страна и страната домакин.

Стипендията покрива разноски по пътуването, стая, обществено, обучение и такси до една максимална сума, която се определя всяка година от попечителите на фондация Ротари.

**158. Какво са стипендиите Свободни от глота?**

Стипендии, давани на обучаващи се от развиващи се нации за финансирането на обучение до три години срещу постигане на напреднала степен в селскостопанските науки. Кандидатите трябва да са готови да помагат в изграждане на аграрно-ориентирани институции в страните, които ги спонсорират.

**159. Какви са субсидиите от Ротари за университетски преподаватели, за да служат в развиващи се страни?**

Програмата за субсидии на фондация Ротари позволява на университетски преподаватели да преподават и действат като посланици на добродетелност в университети в развиващи се страни, преподавайки предмети, които са от полза за съответната страна домакин. Помощи в размер на 10 000 щатски долара за три до пет месеца или 20 000 щатски долара за шест до десет месеца се предлагат, когато даден дистрикт избере да използва своите парични средства за тази цел. Ротарианци, както и неротарианци са подходящи за тези субсидии.

**160. Какво са Ротарианските центрове за международни науки по въпросите на мира и решаването на конфликти?**

Центрове на Ротари към образователните институции по света, където стипендиантите на организацията преминават двугодишен курс на обучение по учебен план, основан на който са международните отношения, мирът, и разрешаването на конфликти.

**161. Как работи програмата за обмен на работни групи?**

Това образователно мероприятие стимулира международно разбирателство чрез размяна - между два дистрикта в различни страни - на обучаващи екипи от по четири или пет бизнесмени и професионалисти на възраст между 25 и 35 години. Всеки екип се придружава от представи-

тел на губернъора и се настанява за период от четири до шест седмици при Ротари клубове от приемащия дистрикт.

**162. Каква е програмата Мачинг грантс?**

Всяка година попечителите на фондацията предоставят няколко Мачинг грантс (Целеви субсидии), за да подкрепят разнообразни образователни или благотворителни проекти на Ротари клубове и дистрикти, които облагодетелстват неротарианци в други страни и по този начин способстват за международното разбирателство. Проектите не могат да дублират съществуващите програми на фондация Ротари. Субсидии не се отпускат нито за размяна на младежи, освен в случай, когато проектът е иновативен, нито за обучение на хора от дадена страна в същата страна. Проектите трябва да се финансират частично от спонсориращия клуб или дистрикт, обикновено на принципа на подбор. Максималната сума за мачинг грант нормално е 50 000 щатски долара.

**163. Какво е програмата Здраве, Глад и Хуманност (Health, Hunger, Humanity и оттук 3-Н)?**

Здраве, Глад и Хуманност (3-Н) е програма на фондация Ротари, която финансира едновременно, обикновено за срок от 1 до 5 години, хуманитарни проекти, осигуряващи дългосрочни ползи чрез подобряване на здравето, облекчаване на глада и разширяване на човешкото и обществено развитие. Програмата 3-Н също така организира доставката и плаща транспортните разходи за дарени ваксини и осигурява разноските по пътуването и квартирата на експерти доброволци, подкрепящи хуманитарни проекти.

**164. Какво е ПолиоПлюс?**

ПолиоПлюс е програма на фондацията, която изпълнява обещанието на Ротари да стимулира и подпомага имунизацията срещу полиомиелит на всички деца по света, за да може не по-късно от 100 годишнината на Ротари през 2005 светът да бъде обявен за свободен от детски паралич. Програмата осигурява цялото количество ваксини, необходими за 5 последователни години за всяка одобрена имунизационна програма; и осигурява, при покана, екип от специалисти, които да помогнат за планиране и провеждане на национални дни за имунизация срещу полиомиелит.







### **165. Какво е доброволец на Ротари?**

Доброволец на Ротари е ротарианец, ротарактор или бивш стипендиант на фондацията, който е субсидиран от програмата Доброволци на Ротари, за да служи най-малко четири седмици в някоя друга страна, освен своята собствена. Определянето на длъжността може да стане в сътрудничество с програма на фондация Ротари или програма на друга организация или по молба на Ротари клуб или дистрикт в страната, където доброволецът ще служи.

### **166. Какви са мирните програми на Ротари?**

Те се състоят от серия срещи всяка година и широка гама от други мероприятия, имащи за цел да обучават и стимулират дискусии сред ротарианците, широката общественост и специалистите на теми, свързани с мира, разрешаване на конфликти и международни отношения.

### **167. Кой е месецът на фондация Ротари?**

Ноември. Това е специално време, подходящо за клубовете да подкрепят, стимулират и участват в програми на фондацията. Прието е получателите на награди от фондацията, както и други да изнасят речи за фондация Ротари на клубни срещи, образователни институции и обществени сбирки по време на този месец като средство за популяризиране на работата на фондацията. Също така аудиовизуалните програми за фондацията, поместени в „Каталога“ (019-EN) се показват.

### **168. Имат ли право роднини на ротарианци да получават стипендии по програми на фондацията?**

Никакви стипендии, награди или помощи не могат да бъдат давани на ротарианци или хора, наети на работа в Ротари; техните съпрузи, родители, баби и дядовци, децата им (включително тези, които са осиновени законно) и внуците им и техните съпрузи. Виж брошурата Стипендии на фондация Ротари (132-EN).

### **169. Кой управлява мероприятията на фондация Ротари?**

Фондация Ротари се управлява от 13 попечители, които, с одобрението на Борда на директорите на РИ, се назначават от президента. Шестима от попечителите са паст прези-

денти на РИ и всеки от шестте региона на РИ трябва да бъде представен от най-малко един попечител.

### **170. Как се стимулират мероприятията на фондация Ротари?**

Бордът на РИ препоръчва всеки дистрикт губернатор да назначи дистрикт комитет за фондация Ротари с бивш дистрикт губернатор или друг опитен ротарианец за председател и с подкомитети за развитие на фондацията, посланически стипендии на фондацията, размяна на групово обучение, бивши питомци на фондацията, информация за фондацията, мачинг грантс и 3-Н и, ако е подходящо, допълнителни подкомитети, които да покриват Планираното раздаване и Раздаването на важни подаръци и Корпоративното раздаване. Действащите на клубно ниво комитети на фондация Ротари са също важни за успеха на фондацията.

### **171. Какви са задълженията на клубния комитет за фондация Ротари?**

Комитетите за фондация Ротари стимулират познаването и подкрепата на мероприятията на фондацията и поощряват участие на местни ротарианци в програми на фондацията. Те също така поощряват парични дарения към фондацията.

### **Целта на Ротари**

Целта на Ротари е да поощрява и поддържа идеала за служба на обществото като база за достойни начинания, и по-специално да поощрява и поддържа:

**Първо:** Развитието на познанията и осведомеността като възможности за служба.

**Второ:** Високи етични норми в деловата дейност и професиите; признаването на достойнството на всички полезни занятия като възможност да се служи на обществото.

**Трето:** Всеки ротарианец да прилага идеала за служба в своя личен, професионален и обществен живот.

**Четвърто:** Напредъкът на международното разбирателство, добрата воля и мирът чрез една световна общност на лица от деловите среди и професиите, обединени от идеала да служат на обществото.



# РОТАРИАНЕЦ ИЗДАДЕ КАРТТА НА ВИНОТО

Скъпи приятели,  
С общите усилия на всички винопроизводители излезе от печат  
**НОВАТА КАРТА НА ВИНОТО В БЪЛГАРИЯ**  
- второ допълнено и преработено издание на български език.

Картата е единствена по рода си в Европа. Тя представя всички български изби с най-добрите им вина. На гърба на картата има подробно описание на вкусовете, цветовете и ароматите на всички вина. Всеки който я притежава ще има една енциклопедия.

В новата карта, която е пред Вас, за първи път попаднаха условията за винен туризъм и историческите забележителности близо до избито.

В края на януари ще излезе от печат и Картата на английски език, а официал-

ната и премиера ще бъде през февруари на „Винария 2004“ в Пловдив.

Тази карта ще обиколи света и ще носи славата на прекрасното българско вино. Издаването и е идея свързана с убеждението ни, че Ротари е мисия - да работим за едно ново българско Възраждане.

Сега можете да купите от новата Карта на виното в България. Благодаря Ви за доверието и подкрепата.

**С ротариански поздрав:**  
**Хаджи Ламбрин Сотиров, издател**



## Цените за покупка:

**Сгъната карта** (туристически вариант) с бандерол:

- до 10 карти - 10 лв./бр.
- до 50 карти - 7 лв./бр.
- до 100 карти - 5 лв./бр.
- до 500 карти - 4 лв./бр.

**Несгъната карта** - обгорен по краищата свитък запечатан с восъчен печат в стила на старите български традиции

- 1 карта - 20 лв./бр.
- 10 карти - 15 лв./бр.
- 50 карти - 12 лв./бр.
- 100 карти - 9 лв./бр.

Доставката е в рамките на 48 часа за сметка на получателя.

Към цените при издаване на фактура се начислява ДДС.

Очаквам да ми се обадите на тел. 052/ 63-30-80, 63-30-85, 088/8490-221



ISSN 1310-750X

# *Service Above Self*